

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **39 (1921)**

Heft 211

PDF erstellt am: **16.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern
Freitag, 26. August
1921

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Vendredi, 26 août
1921

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich

XXXIX. Jahrgang — XXXIX^{me} année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

N° 211

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement —
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publietas A.G.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgepaßte Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publi-
etas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

N° 211

Inhalt: Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. — Güterrechts-
register. — Bilanz einer Aktiengesellschaft.

Sommaire: Titres disparus. — Registre de commerce. — Registre des régimes
matrimoniaux. — Bilan d'une société anonyme.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der allfällige Inhaber der vermissten Inhaber-Obligationen:
Nr. 369663 auf die Zürcher Kantonalbank in Zürich für Fr. 1000, datiert
den 17. August 1916, verzinslich zu 4% %, nebst Halbjahres-Zinsscheinen ab
20. August 1921 bis 20. August 1926; Nr. 4684 auf die Aktiengesellschaft
Leu & Co., Zürich, für Fr. 2500, datiert den 30. Mai 1917, verzinslich zu
4% %, nebst Zinsscheinen auf 31. Januar 1921 und 31. Juli 1921, wird auf-
gefordert, diese Titel innert 3 Jahren von der ersten Publikation im Schweizer-
ischen Handelsamtsblatt an in der Kanzlei diesseitigen Gerichtes vorzulegen,
ansonst sie samt den Zinsscheinen als kraftlos erklärt würden. (W 434*)
Zürich, den 23. August 1921.

Im Namen des Bezirksgerichtes 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Zweite Publikation

Nachgenannter Schuldtitel wird vermisst: Obligation, datiert den 25. März
1914, Gläubiger: Kommerzienrat Adolph Glatz, in Neidenfels (Rheinpfalz),
Schuldner: A.-G. der Ziegelfabriken Thayngen, Hofen und Rikelshausen, in
Thayngen, Schuldsumme: ursprünglich Fr. 50,000, heute infolge Rückzahlung:
Fr. 38,000.

Der unbekannte Inhaber vorgenannten Titels wird hiermit aufgefordert,
denselben bis 30. Januar 1922 hierorts vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos
erklärt würde. (W 435)

Bibern, den 20. August 1921.

Aus Auftrag des Bezirksgerichtes Reyath,
Die Kanzlei: E. Seiler.

Mit Beschluss vom 27. Juni 1921 hat die 2. Kammer des Obergerichtes
nach erfolglosem Aufruf den Schuldbrief per Fr. 8000 (Grundprotokoll Rüschli-
kon Bd. 9, Seite 187) auf Arnold Dietschi, Wirt von Lenzburg (Aargau), in
Dietsikon, zugunsten des August Isler, im Marbach-Rüschlikon (letzter Gläu-
biger: Frau Wwe. Isler, Zinne, Oberricken, letzter Schuldner: Jakob Wegmann,
Landwirt, in Rüschlikon) als kraftlos erklärt und dessen Löschung am Grund-
protokoll verfügt. (W 436)

Horgen, den 24. August 1921. Kanzlei des Bezirksgerichtes,
Der Gerichtsschreiber: Dr. F. Esslinger.

Dans sa séance du 18 juillet 1921, sur requête du notaire L. Pidoux, à
Lucens, le président du tribunal civil du district de Vevey a ordonné l'ouver-
ture de la procédure en annulation de deux délégations hypothécaires de
fr. 1000 chacune, n° 14 et 15, de l'emprunt Christian Schwenter, à Vevey.

Sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres, de les produire
au greffe du tribunal de ce district, dans le délai d'un an à dater de la première
publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.
Vevey, le 21 juillet 1921. (W 391*)

Le président du tribunal: R. Petitmermet.

Le juge-instructeur du district de Sierre, vu la requête présentée par M.
le notaire Louis Pidoux, à Lucens, en sa qualité de cessionnaire des droits de
Dame Augustine Desarzens, elle-même cessionnaire de Marie Pidoux, de
Villars-le-Comte, à Lucens, invite le détenteur inconnu du titre suivant:
Délégation hypothécaire de fr. 1000, n° 83, de la Société des Hôtels de
Zinal, au nom de Marie Pidoux, à Lucens, à la produire en notre greffe tenu
par l'avocat P. Devantéry, à Sierre, dans le terme d'une année expirant le
1^{er} septembre 1922.

Passé ce délai et faute de production, le titre sera annulé et la débitrice
invitée à en opérer le paiement en capital et accessoires ou à délivrer un
duplicata du titre.

Donné à Sierre, le 19 août 1921, pour être inséré dans trois numéros de
la Feuille officielle suisse du commerce. (W 431*)

Mce. Germanier, juge-instr.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1921. 27. Juli. Unter der Firma Einkaufsgesellschaft der Schreinermeister
A.-G. hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 29. Juni
1921 eine Aktiengesellschaft gebildet. Dieselbe bezweckt den Handel
mit rohem und verarbeitetem Holz aller Art, auf eigene Rechnung oder
in Kommission. Die Gesellschaft kann sich auch bei andern Unternehmungen
der Holzindustrie beteiligen, solche käuflich erwerben oder sich mit solchen
vereinen. Das Aktienkapital ist festgesetzt auf Fr. 130,000, eingeteilt in 1300
auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 100. Hiervon sind zurzeit Fr. 91,000
in 910 Aktien begeben und mit 20 % einbezahlt. Die Uebertragung von Aktien
unterliegt der Genehmigung des Verwaltungsrates. Die Bekanntmachungen an

die Aktionäre erfolgen mittelst eingeschriebener Briefe an die im Aktienbuch
eingetragenen Adressen. Die gesetzlich geforderten Publikationen der Gesell-
schaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesell-
schaft sind: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 3—5 Mitglie-
dern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat wählt aus seiner Mitte einen
geschäftsführenden, dreigliedrigen Ausschuss. Die Mitglieder dieses Ausschusses
führen unter sich je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.
Der Verwaltungsrat kann weitere seiner Mitglieder mit der Unterschrifts-
führung betrauen; er kann auch Einzel- oder Kollektivprokura an Angestellte
erteilen. Der Verwaltungsrat besteht aus: Ernst Kaspar Lier, Schreinermeister,
von Zürich, in Zürich 1, Präsident; Alfred Wettstein, Kaufmann, von Bellikon
(Aargau), in Erlenbach am Zürichsee; Carl Petz, Bautechniker, von Rhätine
(Graubünden), in Ilanz; Gottlieb Ellwanger, Schreinermeister, von Zürich, in
Zürich 7, und Paul Bernheim, Kaufmann, von Burnevessin (Bern), in Inter-
laken. Die drei Erstgenannten bilden den geschäftsleitenden Ausschuss. Als
Geschäftsleiter ist bestimmt: Lorenz Bieler, von Bonaduz (Graubünden), in
Zürich 1. Demselben ist Einzelprokura erteilt. Geschäftslokal: Rennweg 35,
Zürich 1.

Bern — Berne — Berna

Bureau Blankenburg (Bezirk Ober-Simmmental)

Bäckerei und Kolonialwaren. — 1921. 22. August. Inhaber der
Firma Fritz Klay, in Grodey zu St. Stephan im Simmental, ist Fritz Klay, von
Rüegsau, in Grodey. Bäckerei und Kolonialwarenhandlung.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

Bois. — 23 mars. La société en nom collectif Chapatte-Barbier et Cie,
achat et vente de bois, à Saignelégier (F. o. s. du c. du 24 juin 1920, n° 162,
page 1207), est dissoute par suite de la faillite de l'un des associés, Fer-
nand Chapatte, au dit lieu (art. 545, chiffre 3 du C. O.). La liquidation étant
terminée, la raison est radiée.

Hôtel. — 23 août. La maison Fritz Spring, aux Breuleux, exploitation
de l'Hôtel du Cerf, aux Breuleux (F. o. s. du c. du 14 juillet 1919, n° 167, page
1245), est radiée par suite de départ du titulaire.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmmental)

Metzgerei und Handel. — 24. August. Inhaber der Firma Mas-
poli, in Spiez, ist Giovanni Maspoli, von Siate (Provinz Bergamo, Italien),
wohnhaft in Spiez. Metzgerei und Handel.

Uri — Uri — Uri

Bierdepot und Fuhrhaltere. — 1921. 17. August. Die Kol-
lektivgesellschaft unter der Firma Tresch Anton & Franz, Bierdepot und Fuhr-
haltere, in Göschenen (S. H. A. B. Nr. 278 vom 4. November 1913, Seite 1962),
hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1921. 24. August. Der Darlehenskassaverein Muotathal, in Muotathal (S. H.
A. B. Nr. 277 vom 24. November 1916, Seite 1782), hat an der Generalver-
sammlung vom 20. Februar 1921 seine Statuten revidiert und dabei folgende
Abänderungen getroffen: § 9 b. Die Mitglieder sind verpflichtet, einen Ge-
schäftsanteil von Fr. 50 (statt bisher Fr. 40) einzubezahlen. Ferner ist aus
dem Vorstände ausgetreten: Hans Betschart, Aktuar. An dessen Stelle ist in
den Vorstand gewählt worden: Josef Schelbert, Landwirt, von und in Muota-
thal. Der Vorstand setzt sich nun wie folgt zusammen: Anton Schelbert, Land-
wirt, Präsident; Peter Suter, Landwirt, Aktuar; Dominik Gwerder, Posthalter,
Beisitzer; Franz Betschart, Holzhändler, Beisitzer; Josef Schelbert, Beisitzer,
alle von und in Muotathal. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Ge-
nossenschaft führen der Präsident oder Vizepräsident mit einem weiteren Mit-
gliede des Vorstandes kollektiv.

24. August. Giuseppe Butti, Maurer, und Leovigildo Butti, Maurer, beide
von Albiolo (Italien), in Pfäffikon (Schwyz), haben unter der Firma: Gebrüder
Butti, Baugeschäft, in Pfäffikon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche
am 15. August 1921 ihren Anfang genommen hat. Baugeschäft und Handlung
in Baumaterialien. Die Gesellschaft wird nach aussen allein vertreten
durch Giuseppe Butti.

Glarus — Glaris — Glarona

1921. 23. August. Ergänzung zur Eintragung vom 16. August 1921 betref-
fend die Steinkohlen-Consum-Gesellschaft Glarus (Société de Consommation
de Houille Glaris) (Società di consumazione di Carbone Glarona) (Society of
Steam-Coal Consumption Glarus), in Glarus (S. H. A. B. Nr. 97 vom 27. Juni
1883 und Nr. 205 vom 19. August 1921). Der Direktor führt Kollektivunter-
schrift zu zweien nicht nur mit dem Präsidenten und Vizepräsidenten, sondern
auch mit den Prokuristen.

Spezerei-, Manufaktur- und Schuhwaren. — 24. August. Inhaber
der Firma Carl Fischli, z. Hörnli, Spezerei-, Manufaktur- und Schuhwarenhand-
lung, in Näfels (S. H. A. B. Nr. 155 vom 11. Juli 1891), ist infolge Hinschiedes
des Inhabers erloschen.

Spezerei- und Manufakturwaren. — 24. August. Inhaber
der Firma Maria Fischli, z. Hörnli, in Näfels, ist Maria Fischli, von und in
Näfels. Spezerei- und Manufakturwarenhandlung.

24. August. Laut Statuten vom 6. August 1921 hat sich mit Sitz in
Glarus für unbestimmte Dauer unter der Firma Aktiengesellschaft für
aetherische Öle und technische Fette eine Aktiengesellschaft gebildet, deren
Zweck im Einkauf und in der Verwertung von aetherischen Ölen und
technischen Fetten besteht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt 50,000
Franken, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, die voll einbezahlt sind.
Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handels-
amtsblatt in Bern. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus drei Mitgliedern,
nämlich: Dr. Rudolf Herforth, Rechtsanwalt, von und in Zürich; Emil Strülli-
Ganzoni, Kaufmann, von und in Winterthur, und Huldreich Egli-Grob, Direk-
tor, von und in Winterthur, welche je zu zweien kollektiv die rechtsverbind-

liche Unterschrift für die Gesellschaft führen. Das Rechtsdomizil der Gesellschaft befindet sich bei Dr. Peter Schmid, Rechtsanwalt, in Glarus.

Solothurn — Soleure — Soletta Bureau Stadl Solothurn

Architekturbureau, Baugeschäft. — 1921. 31. Januar. Die Kollektivgesellschaft Probst & Schlatter, Architekturbureau, Baugeschäft, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 9 vom 12. Januar 1907, Seite 59), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

Herren- und Knabenanzüge. — 23. August. Die Firma «Arthur Frey», Kleiderfabrikation, in Wangen b. Olten (S. H. A. B. Nr. 34 vom 11. Februar 1919), Inhaber Arthur Frey, Fabrikant, von und in Wangen b. Olten, hat mit Beginn 1. Oktober 1921 in Solothurn eine Zweigniederlassung errichtet unter der Firma Arthur Frey, Filiale Solothurn. Verkaufsmagazin für Herren- und Knabenanzüge. Neu-Bahnhofstrasse 176. Zur Vertretung der Zweigniederlassung wird Prokura erteilt an Emma Frey geb. Reinmann, Ehefrau des Geschäftsinhabers, in Wangen b. Olten.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Seidenwaren und St. Galler Stiekereien. — 1921. 22. August. Die Firma Seiden-Tyber, in Basel (S. H. A. B. Nr. 117 vom 8. Mai 1920, Seite 863), Handel in Seidenwaren und St. Galler Stiekereien, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Gerbergasse 51.

Schuhhandlung, Herren- und Knabenkonfektion. — 22. August. Die Firma S. Orlovitz-Bloch, in Basel (S. H. A. B. Nr. 208 vom 13. August 1920, Seite 1558), Schuhhandlung, Herren- und Knabenkonfektion, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Steinvorstadt 9.

Herren- und Knabenbekleidung. — 22. August. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Burger-Kehl & Cie., mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 23 vom 27. Januar 1920, Seite 155), Herren- und Knabenbekleidung, hat für ihre Hauptniederlassung und Zweigniederlassung in Basel Einzelprokura an Henri Simonin, von Bémont (Bern), in Zürich 2, und Richard Berger, von Zürich, in Zürich 2, erteilt. Des fernern erteilt sie für die Zweigniederlassung Basel und mit Beschränkung auf diese Einzelprokura an Rudolf Altmeyer, von und in Basel.

Landesprodukte, Kolonialwaren, Getränke, Zigarron. — 22. August. Inhaber der Firma Emil Hägeli, in Basel, ist Emil Isidor Hägeli-Krummenacher, von Hofstetten (Solothurn), in Basel. Handel in Landesprodukten und Kolonialwaren, Getränken und Zigarron. Dornacherstrasse 230.

Brennstoffe. — 23. August. Fritz Haug-Hahn, von und in Basel, Jacques Bauert, von Wetzikon (Zürich), wohnhaft in Basel, und Adolf Dürrenberger, von und in Basel, haben unter der Firma Haug & Co., in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 15. August 1921 begonnen hat. Je zwei der Gesellschaftserzeugnisse kollektiv. Handel in Brennstoffen aller Art. Unterer Rheinweg 118.

Dessert- und Konfiseriefabrik. — 23. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma «Gebrüder Neumaier & Co.», in Basel (S. H. A. B. Nr. 80 vom 27. März 1920, Seite 575), Dessert- und Konfiseriefabrik, hat sich aufgelöst und tritt in Liquidation. Diese wird unter der Firma Gebrüder Neumaier & Co. in Liq. (Neumaier frères et Cie. en liq.) besorgt durch den Liquidator Albert Ziegler, von und in Basel.

Agenturen und Vertretungen. — 24. August. Inhaber der Firma Hans Giger, in Basel, ist Hans Giger, von Gontenschwil (Aargau), wohnhaft in Basel. Agenturen und Vertretungen. Herbstgasse 6.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Möbelschreinerei. — 1921. 22. August. Inhaber der Firma Albert Oberholzer, in Oberuzwil, ist Albert Oberholzer, von Goldingen, in Oberuzwil, Mechanische Möbelschreinerei und Möbelgeschäft. Bahnhofstrasse.

Nähmaschinen und Anlagen für Fabriken. — 22. August. Die Firma Albert Rebsamen, Fabrikation und Handel in Nähmaschinen und Anlagen für Fabriken, mit Hauptsitz in Rütli (Zürich) hat ihre Filiale in Lichtensteig (S. H. A. B. Nr. 119 vom 23. Mai 1918, Seite 821), verkauft. Diese wird daher im Handelsregister des Kantons St. Gallen gelöscht.

22. August. Der Bankrat der Schweizerischen Nationalbank (Banque nationale suisse) (Banca nazionale svizzera), mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 198 vom 2. August 1920, Seite 1490), besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Johann Hirter, Präsident des Bankrates der Schweizerischen Nationalbank, Kaufmann, von und in Bern; Dr. Paul Usteri, Ständerat, von und in Zürich; Nationalrat Dr. Hans Affolter, Regierungsrat, von Niddererlappingen, in Solothurn; Louis Badan, in Firma Badan & Co., von und in Genf; Albert Berger, Präsident des Verwaltungsrates der Kantonalbank von Bern, von und in Langnau; Henri Boveyron, Bankier, von und in Genf; Hermann Bühler-Sulzer, Präsident des schweizerischen Spinner- und Webervereins, von und in Winterthur; Alfred Clottu, Staatsrat, von Cornaux und Neuenburg; Léon Dagast, Delegierter des Verwaltungsrates der Fabrique d'engrais chimiques de Fribourg, von und in Fribourg; Martin Dettling, Präsident der Kantonalbank von Schwyz, von und in Schwyz; Alphonse Dubuis, Staatsrat, von Corbeyrier, in Lausanne; Friedrich Frey, gew. Direktor der Bank in Basel, von und in Basel; Dr. Julius Frey, Präsident des Verwaltungsrates der Schweizerischen Kreditanstalt, von Möhlin, in Zürich; Emile-Louis Gaudard, Advokat, von und in Vevey; Achille Gianella, Direktor der Schweizerischen Bankgesellschaft, Locarno, von Rodi-Picasso, in Locarno; Rodolphe von Haller, Delegierter des Verwaltungsrates der Basler Handelsbank, von Bern, in Genf; Lorenz Hunger, Vizepräsident der Graubündner Kantonalbank, Kaufmann, von Saffien, in Chur; Johann Jenny, Nationalrat, Präsident des Schweizerischen Bauernverbandes, von Itfwil, in Worblufen; Heinrich Kundert, gew. Präsident des Direktoriums der Schweizerischen Nationalbank, von Mülädi und Bischoffszell, in Zürich; Prof. Dr. Ernst Laur, Schweizerischer Bauernsekretär, von Basel, in Brugg; Ständerat Anton Messner, Kaufmann, von Thal, in St. Gallen; Dr. John Nosedä, Advokat, von und in Vacallo; Hermann Obrecht, Nationalrat, Verwalter, von Greneken, in Solothurn; Guillaume Pietet, Bankier, von und in Genf; Robert Baptiste Savoye, Uhrenfabrikant, von Le Loele, in St. Immer; Dr. Gustav Schaller, Fürsprecher, von und in Luzern; Dr. Paul Scherrer, Vizepräsident der Basler Kantonalbank, von und in Basel; Eduard Schmid, alt Dampfeschiffgesellschafts-Direktor, von und in Luzern; Max Schmidt, Regierungsrat, von und in Aarau; Dr. Hermann Seiler, Regierungsrat, von Brig, in Sitten; Henri Simonin, Regierungsrat, von Bémont, in Bern; Werner Stauffacher, Mitglied der Direktion der Chemischen Fabrik vormals Sandoz A. G., von und in Basel; Dr. Alfons von Streng, Nationalrat, Präsident der Thurgauischen Kantonalbank, von und in Sirmach; Dr. Hans Tschumi, Nationalrat, Regierungsrat, Präsident des Schweizerischen Gewerbevereins, von Wolfisberg, in Bern; Ferdinand Virieux, Direktor der Banque Cantonale Vaudoise, von Lausanne und Carouge, in Lausanne; Ernst Wagner, Kaufmann, von Wattwil, in Ebnet; Dr. Oscar von Waldkirch, Präsident des Verwaltungsrates der Eidg. Bank A. G. Zürich, von Schaffhausen, in Zürich; Franz Wilhelm, Bankier, von und in La Chaux-de-Fonds.

23. August. Der Verwaltungsrat der Rheintalischen Gasgesellschaft (Société d'Eclairage et de Chauffage par le gaz du Rhéintal), mit Sitz in St. Margrethen (S. H. A. B. Nr. 274 vom 23. November 1914, Seite 1782) besteht

zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Emil Respinger, Ingenieur und Bankdirektor, von und in Basel, Präsident; Otto Hohl, Gemeindehauptmann, von und in Trogen, Vizepräsident; Hermann Wegelin, Bankier, von und in St. Gallen, diese drei bisherig, und Dr. jur. Carl P. D. Wiedemann, Bankdirektor, von Wädenswil, in Basel, neu.

Verwertung von Erfindungen usw. — 23. August. Unter der Firma Quaero A.-G. (Quaero S. A.) (Quaero Company Ltd.) besteht mit Sitz in St. Gallen eine Aktiengesellschaft von unbestimmter Dauer. Die Statuten datieren vom 15. August 1921. Der Sitz der Gesellschaft kann durch Beschluss der Generalversammlung auch an einen andern Ort im In- oder Auslande verlegt werden, ebenso können durch Beschluss der Generalversammlung im In- u. Auslande Zweigniederlassungen, andere Gesellschaften oder Vertretungen errichtet werden. Eine Verlegung des Sitzes gilt für die Aktionäre nicht als Liquidation der Gesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist: Erfindungen, deren Patente und sonstigen Schutzrechte im In- und Auslande zu erwerben, auszuprobieren, zu vervollkommen und zu verwerten, sich an Unternehmungen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken im In- und Auslande zu beteiligen, solche zu gründen, zu erwerben, zu pachten, zu finanzieren, zu betreiben, ihnen Vorschüsse oder Darlehen zu gewähren, Aktien, Obligationen und andere Titel derartiger Unternehmungen zu bevorzugen, zu erwerben und sie wieder zu veraussern oder sonst zu verwerten, wie auch Treuhänder-, Handels- und Finanzgeschäfte aller Art zu machen, soweit dies nach Ansicht der Verwaltung im Interesse der Gesellschaft geboten erscheint. Die Gesellschaft ist auch berechtigt, Immobilien zu erwerben. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50,000, in 100 auf den Namen lautende voll einbezahlte Aktien im Nominalwerte von Fr. 500. Die Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen rechtsverbindlich durch eingeschriebene Briefe an sie oder deren von ihnen zur Empfangnahme bestellten Vertreter. Soweit das Gesetz für die an die Aktionäre zu erlassenden Bekanntmachungen öffentliche Publikation verlangt, erfolgt diese rechtsgültig durch einmalige und, wo es das Gesetz vorschreibt, dreimalige Einrückung im Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern. Die Organe der Gesellschaft sind: a) die Generalversammlung der Aktionäre; b) der Verwaltungsrat und eventuell eine Delegation und Direktion; c) die Kontrollstelle. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist zurzeit Dr. Arnold Janggen, Advokat, von Malans (Graubünden), in St. Gallen.

Landesprodukte. — 24. August. Jakob Oetli und Karl Oetli, beide von Affeltrangen, in Flawil, haben unter der Firma Jakob & Karl Oetli, in Flawil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. August 1921 ihren Anfang nahm. Landesproduktenhandel. Magdenauerstrasse.

24. August. Schweinezücht-Genossenschaft Goldingen, Genossenschaft mit Sitz in Goldingen (S. H. A. B. Nr. 73 vom 28. März 1914, Seite 532). An der Hauptversammlung vom 12. Februar 1920 ist Art. 12 der Statuten abgeändert worden und lautet nun: «Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften nebst dem Vermögen derselben die Mitglieder persönlich und solidarisch.» Der Vorstand besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: August Widmer, Landwirt, von und in Goldingen, Präsident; Alois Pfister, Käser, von Tuggen, in Goldingen, Aktuar; Hermann Gübeli, Landwirt, von und in Goldingen, Kassier. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

24. August. Landwirtschaftliche Genossenschaft Kaltbrunn-Rieden, Genossenschaft, mit Sitz in Kaltbrunn (S. H. A. B. Nr. 122 vom 23. Juni 1919, Seite 887). Der Vorstand besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Karl Kühne, Tierarzt, von Benken, in Kaltbrunn, Präsident; Josef Hager, jun., Landwirt, von und in Kaltbrunn, Vizepräsident; Anton Fähr, Landwirt, von und in Kaltbrunn, Geschäftsführer; Franz Thoma, Landwirt, von und in Kaltbrunn, Aktuar; Leo Steiner, Landwirt, von und in Rieden. Der Präsident oder der Vizepräsident und der Aktuar zeichnen kollektiv; der Geschäftsführer einzeln.

24. August. Die Firma Anton Walser, Bäcker, Bäckerei und Konditorei, in Lichtensteig (S. H. A. B. vom 21. Januar 1892, Seite 54), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia Bezirk Baden

Baugeschäft. — 1921. 23. August. Inhaber der Firma Hans Huld, in Baden, ist Hans Huld, von Romanshorn, in Zürich, Dammstrasse 27. Baugeschäft. Kronengasse.

Bezirk Zofingen

23. August. Die Landwirtschaftliche Genossenschaft Zofingen, in Zofingen (S. H. A. B. 1920, Seite 156), geht gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 15. April 1921 mit Aktiven und Passiven an die «Landwirtschaftliche Genossenschaft Unterwiggertal» über und wird daher nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Tessin — Tessin — Ticino Ufficio di Locarno

Pietre per l'orologeria ed altre industrie. — 1921. 24 agosto. Marius Lecoultré di Eugenio, da Chenit (Vaud), domiciliato a Minusio; Edouard Piguet di Ernesto, da Chenit (Vaud), domiciliato a Brassus; e Albert Piguet di Ernesto, da Chenit, domiciliato a Brassus (Vaud), hanno costituito, a datare dal 1° gennaio 1921, una società in nome collettivo, sotto la ragione sociale Lecoultré, Piguet & Cie, con sede a Muralt. Detta società non è valevolmente vincolata di fronte ai terzi che dalla firma collettiva di due soci. Genere di commercio: la fabbricazione di pietre per l'orologeria ed altre industrie, la società deve d'altronde lavorare esclusivamente per la casa (Piguet Frères & C.), a Brassus, o per i suoi successori.

Vaud — Vaud — Vaud Bureau de Lausanne

Epicerie, mercerie, tabacs, cigares. — 1921. 22 août. Le chef de la maison Vve Zappa, à Lausanne, est Maria née Hauswirth, veuve de Charles Zappa, originaire d'Italie, domicilié à Lausanne. Epicerie, mercerie, tabacs et cigares. Rue de la Borde, 33.

Modes. — 22 août. La raison A. Lebas, à Lausanne (modes) (F. o. s. du e. du 28 novembre 1912), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Banque, change, etc. — 23 août. Le chef de la maison François Mercier, à Lausanne, est Claude-François Mercier, d'origine française, domicilié à Genève. Banque, change, escompte, toutes opérations de banque, représentations. Rue du Grand Chêne, 5. La maison confère procuration à Louis Tanager, de Gessenay (Berne), domicilié à Lausanne.

Fers et outillages. — 23 août. La société en nom collectif Winkler & Co, établie jusqu'ici à Wallisellen (Zürich), associés: Henri Winkler, de Russikon (Zürich), domicilié à Wallisellen, actuellement à Lausanne, et Emma Brandenberger née Winkler, de Russikon (Zürich), domiciliée à Wila (Zürich) (F. o. s. du e. des 1^{er} février 1916 et 11 octobre 1917), a, en date du 1^{er} août 1921, transféré son siège social à Lausanne. L'associé Henri Winkler a seul la signature sociale. Fers et outillages en gros. Chemin de Boston, 25.

Automobiles. — 24 août. La société en nom collectif Daloz et Lomazzi, à Lausanne (automobiles) (F. o. s. du e. du 23 août 1920), est dissoute; cette raison sociale est en conséquence radiée.

Attilio-Jean Lomazzi, d'origine italienne, domicilié à Lausanne, a repris sous la raison **Lomazzi Jean fils**, à Lausanne, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la société «Dalloz et Lomazzi» radiée. Automobiles. Bureau et garage: Avenue de Tivoli.

24 août. Sous la raison sociale **Fondation «Nos Pénates»**, il a été fondé le 26 juillet 1921 une fondation régie par les articles 80 à 89 du Code Civil Suisse. La fondation a son siège à Lausanne. Elle a pour objet la création d'un home pour institutrices de nationalité suisse, sans ressources suffisantes, qui tout en conservant leur indépendance désirent trouver une vie de famille et de société. La fondation est administrée par un comité de direction composé de cinq à neuf membres, nommés par l'assemblée générale. Les membres du comité de direction sont: Mmes Mathilde Delhorbe, de Lausanne, présidente; Marie Scholder, de Zurich, vice-présidente; Augusta Virieux, de Carouge (Genève) et de Lausanne, secrétaire; Hélène Vautier, des Planches et du Châtelard, trésorière; Gabrielle de Meuron, d'Orbe; Louisa Lugeon, de Chevilly; Elisa Spühler, de Vevey et Reckingen (Argovie); toutes sans profession, domiciliées à Lausanne. La fondation est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président ou du vice-président et d'un membre du comité. Bureau de la fondation: chez Mme Scholder, Boulevard de Grancy, 39.

Bureau d'Yverdon

Hôtel; transports. — 24 août. La société en nom collectif **Jaquier Fritz et Jules**, à Dôle, exploitation de l'Hôtel de la Poste et entreprise de transports (F. o. s. du c. du 7 avril 1904, page 573), est dissoute suite du décès de l'un de ses chefs Fritz Jaquier. La liquidation étant terminée, cette maison est radiée.

Entreprise de bâtiments et travaux d'art. — 24 août. La société en nom collectif **Mério frères en liquidation**, dont le siège est à Yverdon (F. o. s. du c. du 11 janvier 1912, page 55), est radiée, la liquidation étant terminée.

24 août. Les raisons suivantes sont radiées d'office, savoir:

a) pour cause de départ depuis plus d'un an:

Chaussures et confections sur mesure. — J. Dolci «Au Pôle Nord», à Yverdon, magasin de chaussures et confections sur mesure (F. o. s. du c. du 29 octobre 1912, page 1908).

b) pour cause de faillite:

Mercerie et quincaillerie. — Charles Maucci, à Yverdon, maison de gros de mercerie et quincaillerie (F. o. s. du c. du 6 janvier 1905, page 26).

Wallis — Valais — Vallee

Bureau de Sion

1921. 30 avril. Ernest Hungerbühler, de Romanshorn (Thurgovie), à Sierre, et Jules Ducry, de Dompière (Fribourg), à Lausanne, ont constitué, à Sion, sous la raison sociale **E. Hungerbühler et Cie, successeurs d'Otto Studer et Cie**, une société en commandite commencée le 1^{er} janvier 1921. Ernest Hungerbühler est seul associé indéfiniment responsable, Jules Ducry est associé commanditaire pour une commandite de fr. 5000. Courtage et commission en vins. La maison donne procuration à Jules Ducry, de Dompière, domicilié à Lausanne.

Genf — Genève — Ginevra

Représentation, commission et consignation de primeurs, etc. — 1921. 23 août. La raison **Eugène-L. Jeanmonod**, à Genève (F. o. s. du c. du 4 mai 1921, page 909), est radiée suite de l'entrée du titulaire dans la société ci-après inscrite.

Sous la raison sociale **E.-L. Jeanmonod & Co**, il s'est constitué, avec siège à Genève, une société en commandite qui a commencé le 15 août 1921, et qui a repris l'actif et le passif de la maison «Eugène-L. Jeanmonod», ci-dessus radiée. Elle a pour seul associé gérant indéfiniment responsable Eugène-Léon Jeanmonod, de Provence (Vaud), domicilié à Genève, et pour associé commanditaire, Louis-Denis Favre, d'Hermance, domicilié à Genève, lequel s'engage pour une commandite de vingt mille francs (fr. 20,000). Représentation, commission et consignation de primeurs et produits alimentaires en gros et demi-gros. 26, Rue des Grottes.

23 août. **L'Economie**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 22 février 1921, page 396). Louis Anex, sans profession, d'Ollon (Vaud), domicilié à Lausanne, a été nommé seul administrateur, en remplacement de Alfred Kruger, démissionnaire, lequel est radié.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux Registro dei beni matrimoniali

Zürich — Zurich — Zurigo

1921. 24. August. Zwischen den Ehegatten **August Graf, Jakobs**, von Rafz, Mechaniker, und **Rosa geb. Lohm**, wohnhaft an der Schaffhauserstrasse in Bülach (früher in Madretsch-Biel), besteht vertragliche Gütertrennung. Der Ehemann ist Kollektivgesellschafter der Firma «Hauser & Graf», in Biel.

SPAR- & LEIHKASSE STEFFISBURG

Bilanz per 30. Juni 1921

(Genehmigt durch die Generalversammlung der Aktionäre vom 19. August 1921)

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kassa	118,528	66	Aktienkapital	1,500,000	—
Darlehen auf Schuldscheine	4,161,825	47	Reserven	525,000	—
Debitoren in Konto-Korrent, Kredite	9,190,755	90	Pensionsfonds	62,000	—
Wechsel	768,181	35	Spar-Einlagen	11,578,026	14
Hypothekar-Darlehen	3,101,628	65	Kassascheine	5,580,000	—
Korrespondenten (Banken)	613,943	—	Kassaschein-Zinse, ausstehende	142,132	71
Wertschriften	3,089,272	50	Deponenten	1,517,628	41
Liegenschaften, dem Geschäftsbetriebe dienend	170,000	—	Korrespondenten (Banken)	92,675	80
Mobiliar, pro memoria	1	—	Kreditoren in Konto-Korrent (Kredite)	348,692	50
Diverse Konti	58,829	10	Kautions-Kreditoren	39,860	—
Ausstehende Zinse und Marchzinse	267,012	86	Dividende	120,000	—
			Tantiemen, Vergabungen und diverse Bilanz-Konti	22,503	29
			Saldo-Vortrag	11,459	64
	21,539,978	49		21,539,978	49

Soll			Haben		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Zinse	852,317	25	Saldo-Vortrag	8,892	45
Mietzinse	2,200	—	Zinse	1,158,281	33
Staats- und Gemeindesteuern	34,517	20	Ertrag der Liegenschaften	4,943	33
Verwaltungskosten	94,001	52	Ertrag der Wechsel	54,948	53
Abschreibung auf Mobiliar	1,515	—	Diverse Konti	510	01
Kursreduktion auf Wertschriften und Auslands-guthaben	98,971	15	Syndikatsbeteiligungen und Kommissionen	7,795	95
Verzinsung des Pensionsfonds	2,750	—	Wiedereingang auf abgeschriebenen Forderungen	1,225	65
Verluste	3,883	40	Kursgewinn und Kommissionen (Devisengeschäft)	1,382	15
Diverses	167	85	Kursgewinn auf veräusserten Wertschriften	5,326	—
Jahresertrag: Saldo im Vorjahr	Fr. 8,892. 45	—			
Reinertrag pro 1920/21	144,089. 58	03			
	1,243,305	40		1,243,305	40

(A. G. 179)

Annoncen - Regie:
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS S. A.

DOMODOSSOLA

TRASPORTI INTERNAZIONALI

Agenzia in Dogana

J. VERON, GRAUER & Co.

Domodossola

Ogni Operazioni di Transito di Dogana e di Rispedizioni

(21947 X)

22961

OESTERREICH, UNGARN TSCHESCHOSLOWAKEI, BALKAN

WIEN: Verladung wöchentl. 3—4mal mit Begleitung ab Buchs
BUDAPEST: 1mal
PRAG: 1mal
AGRAM, BELGRAD } Verladung alle 14 Tage mit Begleitung ab Buchs
SOFIA
BUKAREST: Verladung alle 14 Tage mit Begleitung ab Buchs
Expressdienst WIEN, BUDAPEST, BELGRAD täglich. / Kürzeste Lieferfrist und billigste Fracht für zuschlagspflichtige Waren (Kostbarkeiten).
Bestorganisierte Firma mit eigenen Niederlassungen auf allen Hauptplätzen und Uebergangspunkten. / Auskünfte bereitwilligst.

SCHENKER & Co., BUCHS (St. Gallen)

Romanshorn, St. Margrethen, Wien, Budapest, Prag, Agram, Belgrad, Bukarest etc.

Unübertroffen
ist die

MONROE
Rechenmethode

Auskunft kostenlos u. unverbindlich
durch

W. Egli-Käser, Bern
Schauplatzgasse 23 — Telefon 12.35



**Topfreiniger-Fabrik
und
Putztuchweberei
Dreispitz**
LEOP. HERB, BASEL

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Gestützt auf Art. 580 ff. des schweizer. Zivilgesetzbuches und Art. 80 und 81 des kantonalen Einführungsgesetzes zu demselben hat die Ständekommission die Aufnahme eines öffentlichen Inventars bewilligt über den Nachlass des am 31. Juli 1921 in Appenzell verstorbenen Konrad Bühler, Metzgermeister von Degersheim (St. Gallen), wohnhaft gewesen an der Hauptgasse in Appenzell, Inhaber der Firma C. Bühler, Appenzell, Metzgerei und Wursterei (S. H. A. B. Nr. 26 vom 3. Februar 1892, Seite 102). 2459 (3224 G)

Sämtliche Gläubiger und Schuldner des Genannten, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen u. Schulden schriftlich und spezifisch unter Beilage der Belege bis spätestens den 25. September 1921 bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden.
Bezüglich der Folgen der Nichtanmeldung wird auf Art. 590 des schweizer. Zivilgesetzbuches aufmerksam gemacht.

Appenzell, den 22. August 1921.

Die Landeskanzlei.

Lagerhäuser der Zentralschweiz

Die Herren Aktionäre werden hierdurch zu der **Donnerstag, den 15. September 1921, vormittags 10 Uhr, im Lagerhaus Aarau** stattfindenden **ordentlichen Generalversammlung** eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung über das Geschäftsjahr vom 1. Juli 1920 bis 30. Juni 1921 und des Berichtes der Revisoren. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsbehörden.
2. Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Periodische Erneuerungswahl für ein statutengemäss im Austritt befindliches Mitglied des Verwaltungsrates.
4. Ersatzwahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.
5. Wahl zweier Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten für das laufende Geschäftsjahr.

Bemerkungen:

- a) Der gedruckte Geschäftsbericht ist auf unserem Bureau in Aarau erhältlich und wird an die Adressen der uns bekannten Aktionäre versandt.
- b) Im weiteren sind Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Revisorenbericht vom Montag, den 5. September hinweg im Lagerhaus Aarau zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt (O. R. 641). 2463
- c) Die Ausweislisten zur Teilnahme an der Generalversammlung sind bis Mittwoch den 14. September bei unserer Direktion in Aarau zu beziehen.

Aarau, den 12. August 1921.

Im Namen des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **John Bachmann-Schmidt.**

Aktien-Gesellschaft für Unternehmungen der Textil-Industrie in Glarus

Die Aktionäre werden hiermit zur

Kl. ordentlichen Generalversammlung

auf **Samstag, den 10. September 1921, vormittags 11 Uhr**
im **Hotel Glarnerhof in Glarus**
eingeladen.

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes.
2. Abnahme der Rechnung pro 1920/21 und des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung und Festsetzung der Dividende.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren und der Suppleanten.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung ist jeder Aktionär berechtigt, der sich beim Verwaltungsrat über seinen Aktienbesitz ausweist. 2464

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen von heute an im Bureau der Herren **Robt. Schwarzenbach & Co. in Thalwil** zur Einsicht der Aktionäre auf.
Glarus, den 24. August 1921.

Im Namen des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **Alfred Schwarzenbach.**

S. A. des Magasins de Sport Montana

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale

le **5 septembre 1921, à 14 heures, au siège social.**

ORDRE DU JOUR:

Modification aux statuts et approbation des comptes 1919—1920.

Le bilan et le compte de profits et pertes sont visibles au siège,
12, Tour-Maltresse, Genève. (2978 S) 2466

Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne

Well amtlich
deshalb absolut zuverlässig und unentbehrlich für
Handel und Industrie ist das soeben erscheinende

Schweiz. Rationenbuch

26. Ausgabe **1921** Gebunden Fr. 35
Verzeichnis aller im Handelsregister eingetragenen
Firmen, abgeschlossen per 31. Januar 1921. Mit
Firmenregister, die Firmen nach Kantonen und
Branchenregister, die Firmen nach Handels- und
Industriebranchen geordnet,
mit einem alphabet. französischen Verzeichnisses der
2452 Branchentitel. (OF 33576 Z)

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen
sowie vom Verlag:
Art. Institut Orcll Füssli, Zürich

Oberhofen Hotel Montana

Komfortables Familienhotel
in erhöhter, ruhiger Lage.
Gute Küche, mässige Preise. Illustrierte Prospekte.
(893 T) 1575 **Ch. Immer-Steiner, Besitzer.**

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

(Z. G. B. 582.)

Ueber die Erbschaft des am 3. August 1921 verstorbenen Alois Albisetti, Baumeister und Wirt, von Meride, Tessin, wohnhaft gewesen Rorschacherstrasse Nr. 173, St. Gallen O., ist das öffentliche Inventar verlangt worden.

Es werden daher sämtliche Gläubiger und Schuldner des Verstorbenen, mit Einschluss allfälliger Bürgschaftsgläubiger, aufgefordert, ihre Forderungen bezw. Schulden bis zum 27. September 1921 dem Waisenamt der Stadt St. Gallen anzumelden. 2460 (3231 G)

Gläubiger, welche die Anmeldung versäumen, laufen Gefahr, ihre Rechte gegenüber den Erben zu verlieren.
Art. 590, 583 Z. G. B.

Schuldner, welche die Anmeldung unterlassen, können für die Folgen verantwortlich gemacht werden.
St. Gallen, 17. August 1921.

Bezirksamt St. Gallen.

Durchschlag-Papiere

weiss und farbig
sehr günstig.
Gebrüder Scholl Zürich

Automat-Buchhaltung
richtet ein **H. Frisch**,
Bücherexperte, Zürich 6,
Weinbergstrasse Nr. 57.

Verkauf von Weinspiritibus zur Ausfuhr

Die Eidg. Alkoholverwaltung in Bern ist, solange ihre Vorräte hinreichen, in der Lage, spanischen Weinspiritibus 94,5—95 Vol. %, gegen Vorausbezahlung des Kaufpreises, franko Basel S. B. B. oder Romanshorn, abzugeben.

Die Ware muss vom Käufer ins Ausland ausgeführt werden; er hat die nötigen Fässer zu stellen. Eventuell liefert ihm die Alkoholverwaltung solche zu den in jedem Einzelfalle zu vereinbarenden Preisen; auch stellt sie dem Käufer soweit möglich gegen genügende Garantie mietweise Kesselwagen zur Verfügung.

Kaufsofferten sind der Alkoholverwaltung in Bern unter Angabe von Menge und Preis einzureichen. Der letztere ist für den Hektoliter absoluten Alkohol anzugeben.
(5506 Y) 2294

Bern, den 15. August 1921.

Eidg. Alkoholverwaltung.

Vente d'alcool de vin pour l'exportation

La Régie fédérale des Alcools à Berne est en mesure, aussi longtemps que ses réserves le lui permettent, de livrer de l'alcool de vin espagnol 94,5—95 %, contre paiement à l'avance du prix d'achat, franco Bâle C. F. F. ou Romanshorn.

La marchandise doit être exportée à l'étranger par les acheteurs, qui sont tenus à fournir les fûts nécessaires. La Régie peut leur en livrer à un prix à convenir; elle peut aussi leur louer ses propres vagnons-citernes, contre garantie suffisante.

Les offres d'achat doivent être adressées à la Régie fédérale des Alcools à Berne et mentionner la quantité et le prix. Ce dernier doit être indiqué par hectolitre d'alcool absolu. (5507 Y) 2295 1

Berne, le 15 août 1921.

Régie fédérale des Alcools.

Banque Cantonale Neuchâteloise

Remboursement d'obligations communales 3½ % de fr. 1000, Série II

17^{me} tirage du 12 août 1921

Les 12 obligations dont les numéros suivent, de l'emprunt de fr. 500,000 du 15 novembre 1900, réduit à fr. 303,000 le 15 novembre 1905, ont été désignées par tirage au sort de ce jour pour être remboursées le **15 novembre 1921**:

Nos 17 39 127 128 194 207 220 318 335 346 347 422

Le remboursement s'effectuera contre remise des titres accompagnés de tous les coupons non échus, aux caisses de la Banque dans le canton.

L'intérêt cessera de courir à partir du 15 novembre 1921.
L'obligation n° 67 n'a pas encore été présentée au remboursement jusqu'à ce jour. (5334 N) 2457

Neuchâtel, le 12 août 1921.

La Direction.